



Guía de referencia Introducción rápida al Centro de Gestión

RR6

Practique con el sitio de capacitación del CIISB

Use la cuenta que ya tiene en el CIISB para practicar el ingreso de registros en el Sitio de Entrenamiento del CIISB.

Dirección de Internet:

<https://bch.cbd.int/resources/trainingsite.shtml>

Acceda al Centro de Gestión

Dirección de Internet:

<https://bch.cbd.int/managementcentre/>

The screenshot shows the CIISB management center website. At the top, there is a navigation bar with links: Inicio, El CIISB, El Protocolo, Búsqueda de información, Registrar información, Recursos, Ayuda, and Perfiles de países... The 'Registrar información' link is circled in red and labeled with a yellow arrow and the number 1. Below the navigation bar, there is a section titled 'Iniciar sesión en el Centro de intercambio de Seguridad de la Biotecnología'. It contains a login form with fields for 'Dirección de correo electrónico registrada' and 'Contraseña', and a button 'Iniciar sesión'. To the right of the login form, there are two links: 'Si olvidó su contraseña: Solicite una nueva contraseña' (labeled with a yellow arrow and the number 2) and 'Si no tiene una cuenta en el CIISB: Suscribir una cuenta en el CIISB' (labeled with a yellow arrow and the number 3). A yellow arrow and the number 4 point to the 'Iniciar sesión' button. Below the login form, there is a section titled 'Observaciones importantes' with text about confidentiality and a link to 'bch@cbd.int'.

1. Abra el Centro de Gestión

Abra el Centro de Gestión con el enlace “**Registrar información**”

2. Si olvidó su contraseña

Haga clic en el enlace “**Solicite una nueva contraseña**”, automáticamente se le enviará una nueva contraseña a su dirección de correo electrónico.

3. Obtenga una cuenta en el CIISB

Haga clic en el enlace “**Suscribir una cuenta en el CIISB**” y regístrese para obtener una cuenta completando el formulario en línea.

4. Ingrese a su cuenta

Escriba su dirección de correo electrónico y su contraseña y haga clic en el botón “**Iniciar sesión**”.



Navegue en la página principal del Centro de Gestión

Dirección de Internet:

<https://bch.cbd.int/managementcentre/>

1. **Crear un nuevo registro** Utilice este enlace para ingresar nueva información.
2. **Editar un registro publicado** Utilice este enlace para gestionar la información que ha publicado anteriormente.
3. **Editar un borrador** Utilice este enlace para acceder al borrador de un registro.
4. **Training Site** Enlace al sitio de entrenamiento del CIISB



Cree registros nuevos; visualice o edite registros existentes

Dirección de Internet:

<https://bch.cbd.int/managementcentre/register/>

العربية | 中文 | english | español | français | русский Registrarse para solicitar cuenta | Iniciar sesión

Centro de Intercambio de Información sobre Seguridad de la Biotecnología Convenio sobre la Diversidad Biológica

Inicio El CIISB El Protocolo Búsqueda de información Registrar información Recursos Ayuda ? Perfiles de países...

Centro de Administración
Crear un nuevo registro
Editar un registro publicado
Editar un borrador
Estado del registro
Integridad de los Registros Nacionales

Cuenta Personal
Mi Perfil
Mis suscripciones
Cambio de contraseña
Salir

Administración
Usuarios Nacionales Autorizados

Nota: Las páginas del Centro de Administración del CIISB se han actualizado recientemente. El acceso a las secciones anteriores Mis Borradores y Crear y Administrar la información se han movido al menú de arriba y se les ha cambiado el nombre **Crear un nuevo registro**, **Editar un**

Inicio Flujo RSS | Centro de Administración | Crear un nuevo registro

Crear un nuevo registro

Instrucciones

Desde esta página los usuarios registrados pueden incluir nuevos registros al CIISB según su función.

Por favor observe lo siguiente:

- Los **Formatos Comunes** para la entrada de la información se proporcionan abajo, tanto en formato *fuera de línea* como *en línea*. Los *formatos comunes fuera de línea* están disponibles en el CIISB en formato de MS Word para ayudar a los usuarios a reunir y organizar sus registros antes de incluirlos.
- Los **usuarios con acceso limitado a Internet** pueden completar fuera de línea los formatos comunes y someterlos, debidamente firmados, por correo electrónico, a la Secretaría para registrarlos en su nombre.
- Los **registros pueden ser guardados como borradores en cualquier momento** y accesibles desde la sección de proyecto en una fecha posterior. Compruebe, por favor, que sus registros sean tan exactos y completos como sea posible antes de la publicación.
- Los **campos obligatorios están marcados con un asterisco rojo**. Los registros que no cuenten con la información obligatoria no podrán ser publicados y la información obligatoria no proporcionada, será resaltada después de que el borrador del registro se guarde.

Para empezar el borrador de un nuevo registro seleccione, por favor, un Formato Común de las listas abajo y haga clic en el icono adecuado.

Secciones

- Crear Registros Nacionales
- Crear Registros de Referencia

1

1. Tipo de registro

Seleccione el tipo de registro: Registro Nacionales o de Registros de Referencia



Registering Reference Records

Los registros en esta categoría pueden ser presentados por todos los usuarios registrados. Estos registros estarán sujetos al examen y validación de la Secretaría previos a su publicación (véase [Preguntas Frecuentes](#)).

Seleccione un Formato Común y haga clic en el idioma elegido:

<div>2</div> Formato Común	<div>3</div> Formato fuera de línea (Paso 1: Juntar información)	<div>4</div> Formato en línea (Paso 2: Incluir Información)
Detalles de Contacto	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Actividades de Creación de Capacidad, Proyectos y Oportunidades	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Evaluación de la necesidad de creación de capacidad	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Organización de la Seguridad de la Biotecnología, que incluye el Laboratorio para la detección e identificación de OVM	con traducción pendiente Ar En Es Fr Ru Zh	
Centro de Recursos de Información de la Seguridad en la Biotecnología (CRISB)	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Noticias del CIISB	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Evaluación de riesgos generado por un proceso independiente o no reglamentario	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	
Organismos vivos modificados (OVM)	Árabe Ar En Es Fr Ru Zh	

2. Categoría del nuevo registro

Seleccione la categoría del registro (formato común) de la lista.

3. Formato fuera de línea

Descargue una copia del formato común en el idioma deseado, para seleccionar y preparar la información para registrar o ingresar información fuera de línea.

4. Formato en línea

Utilice el enlace (el ícono) para seleccionar la categoría del registro apropiados, a fin de ingresar Información en el CIISB.



Editar un registro publicado

Dirección de Internet

<https://bch.cbd.int/managementcentre/edit.shtml>

Inicio El CIISB El Protocolo Búsqueda de información Registrar información Recursos Ayuda Perfiles de países...

Centro de Administración

- Crear un nuevo registro
- Editar un registro publicado
- Editar un borrador
- Estado del registro
- Integridad de los Registros Nacionales

Cuenta Personal

- Mi Perfil
- Mis suscripciones
- Cambio de contraseña
- Salir

Administración

- Usuarios Nacionales Autorizados

Inicio Flujo RSS Centro de Administración | Editar un registro publicado

Editar un registro publicado

Los registros publicados pueden ser editados por usuarios registrados de conformidad con sus derechos específicos para administrar la información en el CIISB (véase [Preguntas frecuentes](#)).

En cualquier momento, los documentos pueden ser guardados como borradores y estar disponibles en la sección de borradores para su uso futuro.

Para editar un registro publicado, seleccione la categoría del documento que desea editar y, a continuación el registro.

Filtro por tipos de registro:

Identificación	Descripción	Estado	Última modificación por / en
11351	Punto Focal Nacional Julieta Fe L. Estacio Centro focal del Centro de Intercambio de Información sobre Seguridad de la Biotecnología	Publicado	bch@cbd.int 2012-03-07 17:34 UTC
43881	Contacto Dr. Gabriel Ortega Romero MONSANTO PHILIPPINES, INC.	Publicado	jfllestacio@dost.gov.ph 2012-05-10 00:41 UTC
44571	Evaluación del riesgo Determination for the Safety Assessment of Combined Trait Product Cotton MON 88913 x MON 15985 for Direct Use as Food, Feed and for Processing MON-88913-8 x MON-15985-7 - Roundup Ready™ Flex™ Bollgard II™ cotton Genes marcadores seleccionables y genes reporteros Resistencia a enfermedades y plagas - Insectos - Lepidópteros (mariposas y polillas) Resistencia a los antibióticos - Kanamicina Resistencia a los herbicidas - Glifosato	Publicado	tluzaransoriano@yahoo.com 2012-08-06 05:11 UTC
44572	Evaluación del riesgo Determination for the Safety Assessment of Corn T25 for Direct Use as Food, Feed and for Processing ACS-ZM003-2 - Liberty Link™ maize Resistencia a los antibióticos - Ampicilina Resistencia a los herbicidas - Glufosinato	Publicado	tluzaransoriano@yahoo.com 2012-08-16 05:16 UTC
44573	Evaluación del riesgo Determination for the Safety Assessment of Corn DLL 25 for Direct Use as Food, Feed and for Processing DKB-89790-5 - Herbicide-tolerant maize Resistencia a los herbicidas - Glufosinato	Publicado	tluzaransoriano@yahoo.com 2012-08-16 05:16 UTC

1. Registro

Utilice el enlace que se encuentra en la lista de descripciones para seleccionar el registro publicado que desee editar.



Editar un registro borrador

Dirección de Internet

<https://bch.cbd.int/managementcentre/draftededit.shtml>

Inicio El CIISB El Protocolo Búsqueda de información Registrar información Recursos Ayuda Perfiles de países...

Centro de Administración

- Crear un nuevo registro
- Editar un registro publicado
- Editar un borrador
- Estado del registro
- Integridad de los Registros Nacionales

Cuenta Personal

- Mi Perfil
- Mis suscripciones
- Cambio de contraseña
- Salir

Administración

- Usuarios Nacionales Autorizados

Inicio Flujo RSS | Centro de Administración | Editar un borrador

Editar un borrador

Los borradores pueden ser salvados por los usuarios registrados de cualquier tipo de información de acuerdo con sus derechos específicos para administrar la información en el CIISB.

Desde esta página, los usuarios registrados pueden editar o eliminar borradores previamente guardados. Los registros pueden ser guardados como borradores en cualquier momento y accesibles desde la sección de proyecto en una fecha posterior.

Los borradores de registro nacionales son compartidos entre el Punto Focal del CIISB y todos los Usuarios Nacionales Autorizados (NAUs) independientemente del titular de registro.

AVISO IMPORTANTE: La reciente reestructuración del Centro de Administración, puede haber producido que algunos borradores no aparezcan en esta sección.

Si usted encuentra que algunos de los borradores de su registro no se encuentra, por favor póngase en contacto con la Secretaría a para que puedan ser recuperados.

Para trabajar en un borrador, por favor seleccione el título del documento en el cuadro siguiente.

Filtro por tipos de registro: <Todos> (2) Resultados por página: 25

Identificación	Descripción	Estado	Última edición por / en
46538	Lev. Reglamento o Directriz Department of Agriculture Memorandum Circular No. 8 series of 2005: Strengthening the DA's Science-Based Insect Resistance Management for Bt Corn and Amending Section 111.a.(ii) of Memorandum Circular No. 17, Series of 2003 Evaluación y gestión del riesgo OVM para procesamiento OVM para uso directo como alimento animal OVM para uso directo como alimento humano	En Edición	catfell03@hotmail.com 2012-09-25 12:16 UTC
46635	Decisión del país o cualquier otra Comunicación Determination for the Safety Assessment of Corn MON 810 for Propagation / Application No. PR001-02 MON-ØØ1Ø-6 - YieldGard™ maize Resistencia a enfermedades y plagas - Insectos - Lepidópteros (mariposas y polillas)	En Edición	catfell03@hotmail.com 2012-09-25 12:17 UTC

- Registro** Elija un registro borrador para editar, seleccionando el enlace de la lista de descripciones o
- Borre un registro borrador** Elimine un registro borrador haciendo clic en el enlace **"Borrar"**



Editar un registro publicado

Dirección de Internet:

<https://bch.cbd.int/managementcentre/draftededit.shtml>

Editar un borrador

Los borradores pueden ser salvados por los usuarios registrados de cualquier tipo de información de acuerdo con sus derechos específicos para administrar la información en el CIISB.

Desde esta página, los usuarios registrados pueden editar o eliminar borradores previamente guardados. Los registros pueden ser guardados como borradores en cualquier momento y accesibles desde la sección de proyecto en una fecha posterior.

Los borradores de registro nacionales son compartidos entre el Punto Focal del CIISB y todos los Usuarios Nacionales Autorizados (NAUs) independientemente del titular de registro.

AVISO IMPORTANTE: La reciente reestructuración del Centro de Administración, puede haber producido que algunos borradores no aparezcan en esta sección.

Si usted encuentra que algunos de los borradores de su registro no se encuentra, por favor póngase en contacto con la Secretaría a para que puedan ser recuperados.

Para trabajar en un borrador, por favor seleccione el título del documento en el cuadro siguiente.

Filtro por tipos de registro: <Todos> (2) Resultados por página: 25

Identificación	Descripción	Estado	Última edición por / en
46538	Lev. Reglamento o Directriz Department of Agriculture Memorandum Circular No. 8 series of 2005: Strengthening the DA's Science-Based Insect Resistance Management for Bt Corn and Amending Section III.a.(ii) of Memorandum Circular No. 17, Series of 2003 Evaluación y gestión del riesgo OVM para procesamiento OVM para uso directo como alimento animal OVM para uso directo como alimento humano	En Edición	cafell03@hotmail.com 2012-09-25 12:16 UTC
46635	Decisión del país o cualquier otra Comunicación Determination for the Safety Assessment of Corn MON 810 for Propagation / Application No. PR001-02 MON-ØØ81Ø-6 - YieldGard™ maize Resistencia a enfermedades y plagas - Insectos - Lepidópteros (mariposas y polillas)	En Edición	cafell03@hotmail.com 2012-09-25 12:17 UTC

- 1 Registro** Elija un registro borrador para editar, seleccionando el enlace de la lista de sus descripciones.
- 2 Borrar un registro borrador** Elimine un registro borrador haciendo clic en el enlace “Borrar”